

DE	Originalbetriebsanleitung	Schweißgerät
EN	Translation of the original instructions	Welder
FR	Traduction du mode d'emploi d'origine	Poste à souder
IT	Traduzione del Manuale d'Uso originale	Saldatrice
ES	Traducción del manual original	Dispositivo de soldadura
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Lasapparaat
CZ	Překlad originálního návodu k provozu	Svářečka
SK	Preklad originálneho návodu na prevádzku	Zváračka
PL	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi	Spawarka
HU	Az eredeti használati utasítás fordítása	Hegesztőgép



SG 121 AK
Fülldraht-Schweißgerät

20073



SG 121 A-SYN
Fülldraht-Schweißgerät

20075

**DEUTSCH**

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

POLSKI

ESPAÑOL

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Please read the instructions carefully before starting the machine.

Veuillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettrotrattensile.

Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóórdát u de machine in gebruik neemt.

Před spuštěním stroje si pečlivě pročtete návod k používání.

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

Kérjük alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használná.

Przed przystąpieniem do uruchomienia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

Por favor, lea detenidamente estas instrucciones de uso antes de la puesta en marcha.

- DE** Alle in der **Ökodesignverordnung 2019/1784** geforderten technischen Unterlagen finden Sie unter
- EN** You can find all the technical documents required in the Ecodesign Regulation 2019/1784 at
- FR** Vous pouvez trouver tous les documents techniques requis dans le règlement d'écoconception 2019/1784 à l'adresse
- IT** Tutta la documentazione tecnica richiesta dalla normativa Ecodesign 2019/1784 è consultabile all'indirizzo
- ES** Puede encontrar todos los documentos técnicos requeridos en el Reglamento sobre Diseño Ecológico 2019/1784 en
- NL** U kunt alle technische documenten die vereist zijn volgens de richtlijn ecologisch ontwerp 2019/1784 vinden op
- CZ** Všechny technické dokumenty požadované v Nařízení 2019/1784 o ekodesignu svařovacích zařízení naleznete na
- SK** Všetky technické dokumenty požadované v Nariadení 2019/1784 o ekodizajne nájdete na
- PL** Wszystkie dokumenty techniczne wymagane przez rozporządzenie w sprawie ekoprojektu 2019/1784 można znaleźć pod adresem.
- HU** A 2019/1784 számú környezetbarát tervezési rendeletben előírt összes műszaki dokumentumot itt találja

Alle in der **Ökodesignverordnung 2019/1784** geforderten technischen Unterlagen finden Sie hier:

<https://www.guede.com/index.html?shopart=20073>







Alle in der **Ökodesignverordnung 2019/1784** geforderten technischen Unterlagen finden Sie hier:

<https://www.guede.com/index.html?shopart=20075>




Downloads

-  Produktinformation 
-  Bedienungsanleitung 
-  Wichtige Zusatzinformation 

Ersatzteile- und Zubehör-Shop

Ersatzteilverision schließen

 Ökodesign-Richtlinie für **20073 / 20075**

Gültig für folgende Seriennummern (ersten 5 Ziffern der Geräteseriennummer)

55043 56476 57444 58493

Ersatzteilliste 01 öffnen  PDF downloaden

Ersatzteilliste 02 öffnen  PDF downloaden

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!